

# BORSSZEM JANKÓ

A DEKRETUM HASZNA.





## A munkácsi rabbi.



ENGELORSZÁG felől aranyos nép készül  
Magyarország felé szíves üdvözlésül;  
Épen úgy mint mikor a kit trónra tettek:  
Királyt vagy királynét magyaroktól vettek;  
Most is királyt hoznak, magyarok királyát,  
Vagy a király hozza lengyelek virágját.  
Ha örül a lengyel, meg ezt kivel ossza,  
Ha nem a magyarral, kivel egy a sorsa?  
Most öröme gyuladt, s hamar idehozza,  
Hogy a három bércz is csengve viszhangozza  
Lengyelek reményét.

Jönnek a Kárpáton, s néznek Ádriáig!  
Magyaroknak földje terjed el idáig;  
Már a határt érik, már a szívük dobban,  
Magyart magyar földön szeretik még jobban.  
Elejébe néznek már a pillanatnak  
Hol a magyar s lengyel találkozni fognak.  
Mindannyian ősi, diszes öltözetben,  
Egymást ünnepeelve forró szeretetben,  
Kezet fogni, vagy tán kezet adni arra,  
Hogy *egy nap* ragyogjon lengyelre magyarra:  
A szabadság napja!

De ni mi ez? Már a magyar földön vannak,  
S keblükre üdvözlő keblek nem olvadnak;  
Hol van a magyarok büszke nemessége?  
Ki jön hát a lengyel főurak elébe?  
Ki a házi gazda, jó magyar leventék?  
Kihez forduljon hát e sok nemes vendég?  
Két száz lengyel főur néz először széjjel,  
Néz azután össze, minden arcz kérdőjel,  
De a választ arra senki meg nem adja —  
Hanem van mégis *egy*, ki őket fogadja:  
A munkácsi rabbi!

Áll a fényes vonat, a király bucsút vesz,  
Mintha mitsem venne észre, épen úgy tesz,  
S nem sokára ismét a két vonat indul,  
Megyen ez előre, az vissza hegyen tul.  
És azon a helyen, hol együvé forrva  
Magyar a lengyellel hős frigyét szőtt volna —  
Hol a lengyel sassal a magyar oroszlán  
Ölelkezett volna, bilincset oldozván:  
Ott csupán egy öreg ember maradt állva  
Reng kezén a *Thóra*, reng fehér szakállá:  
A munkácsi rabbi!

És hogy ottan reked egy magába csupán,  
Tünődve tekintget a két vonat után:  
»Tudom már az okát, mért maradnak távol,  
Mért huzódtak el az ő atyafiságtól!  
*Szemérem* az oka! Mert mig ott adóznak,  
Áldoznak és tesznek — itten dikezióznak.  
Amott a sok ezres — itt a sok broszúra,  
Medvét vínak ott — itt agarásznak nyúlra.  
S felfogván a kaftánt s ernyőt kifeszítve,  
Sáros csizmával ért a távol *Khilébe*  
Vén munkácsi rabbi.

## DIPLOMACZIA.

I.

### A nagyhatalmak a portához.

Excellenciád!  
Miniszter ur!

Alulírott nagykövetek egy közös konferenciában  
az Excellenciád jegyzékére adandó következő válasz-  
ban egyeztek meg:

1. Az említett jegyzékben foglalt indítványokat meg- és elvetjük.
2. Ügyünk igazságát addig fogjuk Dulcigno előtt flottával demonstrálni, míg a porta be nem látja, hogy nincs igaza.
3. Az albánnal elbánunk, a törökkel szakítunk, a kurdot karddal megfenyítjük, az arabot rabbá tesszük és egyáltalán véget vetünk a mohammedán világnak.
4. Támaszkodva a hatalmak rendithetlen egyetértésére, az európai konzert örökös tartamára kimondjuk a török birodalom halálos ítéletét.

Reszkessetek!

Az európai hatalmak képviselői.

II.

### A porta a hatalmakhoz.

Excellenciád!  
Nagykövet ur!

Felséges uram a hatalmas padisah, kinek Allah  
növecsse meg a szakállát, megbízott annak kijelenté-  
sére, hogy a nagyhatalmasságok iránti barátsága jeléül  
kész Dulcignót Montenegrónak átengedni és végtelen  
kegyelmének legujabb jelét csupán a következő feltéte-  
lekhez köti:

1. A flotta-demonstráció elesik.
2. A görög határkérdést illető minden további bolygatás elmarad.
3. Dulcigno átadására nézve az időpont nem hatá-  
roztatik meg.

Aszim basa.



## BAKA LEVÉL az polyákországi manéberről.



Eldes Szülém!

Kévánom a fölséges istentől, hogy ez a levelem friss jó egészségbe, erőbe érje kigyelmedet mint szerelmes özv. idős Kovács Józsefné, Bagó Vera édes anyámat.

Bölcsen van az kifundálva, hogy az ember fija nem a lábával írja az levelet, mer hogy irhat-

nék különben keteknek ibung után, ahun egyformán szaporáztuk a a löförittet, meg a baka-áldást. Szinte térgyig kopott el a lábam. Szöröncse hogy az igazi háboru dehogy van olyan fogyasztó mint ez a mondva csinált veszedelem.

Mer az ármándiánkba mindétig úgy vót, hogy a manéberba csak az láb dógozott, az felczugba hébehóba a kéznek is akadt munkája, a fej az csak akadémia az katonánál, ippeg csak arra való, hogy az pintli fő ne szaladjék az ábrázatunkba, a gyenyeralis uraknak meg arra szükséges, mer különben nem tünnek há tennyi a zódtollas csákót.

Hanem herstellt! Maraggyunk csak glédába!

Hát bizony éldes szülém, patália vót tennap. Az a kutya ól, a mellikbül a halál kutyája ugat: az öreg ágyu morgott erőssen, sűrűn mondta az apró fegyver is. Az igaz hogy mindakettő ollan vót, mind a vénasszony: élősen szótt, pizska is vót, de maggya nem vót; de azér vót halott is, meg maródi is, több mint három bosnyák csatába, peig nem is markérozták a tempót, hanem ollan rasztot vettek ki, hogy fő se kelnek az itéletnap allarmig.

Nem is csuda, mer krixmetáliás létemre mondhatom, hogy tizen négy marsot illen porba, illen melegbe még Bosnyába se tettünk. Az öreg Vezderja cigány dádenak a fia, az Anti váltig mondogatta, hogy házat lehetne építeni abból a válogból, a kit abból a porból tunna vetni, aki ő rá ráülpedett. Vót az egy kis vármegye. De még nekem is eszemben jutott a tisztelendő Ködvágó Ézsaiás, az otthoni öreg papunknak mondása, hogy: »Porból lettél, porrá is lész!« Elmondogatta szegény baka, hogy: ahány porszem főszáll ebből a polyák földből, annyi harsogós szakállas kontyos üstökös isten-nyila csiklándozza meg annak az ebatta komisz nímeknek a feje bubját, a ki ehöl a megveszekedett marsból kiadta a kommandót. Hetvenhétezer veszekedett timár dolgozza ki a bürit, meg hogy no!... De még ennél czifrább imádság se hasznát mert az mennyországbéli napos káplár eregette ránt az sok aranyos tüzes pangánéhegyit, már hogy nap a sugarát. Vót is maródi elég, de legjobban dűt az a nimet honvéd, akit úgy hinak, hogy lánt ver, mer férfi ember ellen magam se hiszem, hogy sokra menne. De ez eczzer rossz néven nem vehetem a gyöngeségit, mer bizony mondok, ha a sarzsímat nem tekintem, nem tom, mi történik.

A mi fölséges ides apánk, császár Ferencz József, keservesen könyvedzett, amind megtutta az ő gyerekeinek a szenvedt strapáját, mindjárt ki is adta az adjutányosának az befelt, hogy stimuja reportra az Binyért felmarzsánt. Mikor ez haptákba állt előtte, rámondót a fölséges császár: »Szi felmarzsán, amér kend az én kedves fíjaimat szükség nékűn így pusztíjja, ecsapom kendet, itt van a kijáró lönungja, szedje össze a bagáziját, oszt kertájk mars!« Én magam ugyan nem vótam ott, de a firer ur Köpecz a saját fülvél hallotta, amind az Adándi Gyuri elbeszélte. Annak peig kő tunnya, mer az óbester urnak a kutyamosója.

De a mán egészen bizonyos, amit most mesélek. Tennap vót, hogy defelérozás után ő fölsége hozzánk vágtatott az ő táltos paripáján, megdésért bennünket, utójjára meg aszonta, hogy aszondja számét mi ránt, maj ha baj lesz azzal egy szempillantást vetett a muszka gránicz fele, egyget meg én rám és világossan láttam, amind aszonta ő fölségének a szeme: »Frájter Kovács«, aszongya mer ő fölsége névről esméri minden katonáját, »frájter Kovács, tavaszra ujra itt leszünk, de akkor nem állapodunk meg itt a grániczon, hanem addég nem csinyállunk haltot, amég meg nem mutattuk a muzskának, ki az a magyarok istene.«

Tavaszra hát hálstennek megfújják az trombitát, de odáig is, azontúl is álgya meg kenteket az a kéköflógos csellagos mennyországba komendérozó legmagosabb sárzsi, miképen kévántja dicsőséges katona

hű fíjuk halálomig

JOSEF KOVÁCS

frájteros.

nehány vasat ne sajnának tüllem, mer az eggyes kedves megemlékezés duflán számít a szegény katonánál, ha az lögyerbül haza gyűtt. Ha pedig némely sódort küldenének, ne féljenek attul, hogy zsiros lészen tülle az verdszina cigaré, ha vigyázatosan melléje pakkolják, vagy akár hogy likat kapna az fehér zsák a pogácsátul, ha nem ólombul önti az ángyika, akinek boldogságos szüretet, pattogatott kukoricza szerencsét kívánván, csak a maradok megest aki vótam

szerelmes fíja

J. K.

## Lengyelül és magyarán.

Lubomirszky herczeg könnyen

Teket jót:

Ad házája oltárára

Két milljót,

De ha itthon nem adsz csak husz

Forintot:

Kártya, cigány, bor s Etelka

Nehéz rabja,

Arrák apja:

Abból vagy kilenczet elka-

Labintott.



## Német hadjárat Magyarország ellen.



»B. J.« kitűnő kémrendszerének sikerült Moltke titkos haditervét megszerezni, mely szerint Bismarck boszut fog állani a gyapju-utcza színházon elkövetett merényletért. Imhol közöljük az egészet:

A német színész-sereg, mely 100,000 emberre és némberre rug, Oderbergában pontosul össze, hol a kassai-oderbergi vasut pályafejét kardcsapás és sugó nélkül elfoglalván, a nevezett vasuton a kassai színházig előre nyomul. Ezt az erősséget bevenni meg sem kísérli, mert azt nem veszi be a német természete, de czernirozó csapatot hágy előtte Czernits gráczai direktor alatt. Ugyan ekkora, Bécs felől közelgő osztrák csapatok Friedmann »königslájdinánt« alatt Pozsonyt foglalják el, egy Barnay nevű »szökött katona« szolgálván kalauzul. Ott a magyar színőrséget, mely egy vén bakancsosból és fiából a huszárból áll, elfogják és a bécsi burg-színház repertoire-jába zárják.

A burkus had zöme ezalatt Hülsen berlini General-Intendant alatt Budapest alá nyomul, hol Moltke ismert elve szerint: »külön masirozni, együtt gasztirozni« Dingelstedt bécsi General-Nachwachter hadtestével egyesülve, minden előtt a várszínház czitadelláját kezdi ostromolni. A bécsi burgszínház dandárja a budai várszínház őrségét hevesen megtámadja. Sonnenthal a naphegy felől major Tellheim jelmezében első nyomul föl a bástyára, Krastelbinder fiatal hős a fiatal Piccolomini szerepében tüzet hány a bécsi kapu ellen, de Hallenstein hősapa elesik, azaz megbukik, Schiller »Haltensteins Tod« című tragédiájában.

Mig ezen a részen a harcz dühöng, azalatt Tewele borszernagy, a Feld-Marschal restaurációjában jól becsipvén, az általa annyira gyűlölt népszínház felé nyomul, melynek őrségét együdes megadásra szólítja föl. A felelet erre »nix dajcs« lévén, Tewele a »szép georgiai nők« ezredét uszítja a kasszára, mely ránézve legnagyobb vonzerővel bír. Ha a kasszások a támadókat vissza találnák verni, Blasel főtrombitás elfújja a Niniss-indulót a kerepesi Jérikó falai ellen s egyuttal a dunacsatornai Carl-flotta: Matras-legénysége intéz támadást a főkapu ellen. Ekkor Rákosi vezérigazgató, Soldos csapatai élén, kirohanást tesz, Blaháné genie-őbesterné keresztűtüzbe veszi ugyan a bécsieket, de gránátjai nem mérkőzhetnek Mayerhoff és Link markotányosnők gyémántjaival. Ekkor Blaháné rágyújt egy trilla-rakétára, mely egyszerre légbe röpíti az egész dunacsatornai flottát, úgyhogy az operettencziás tenger tulpartjáig meg sem áll.

Eközben az új operaház környékén megharsan Odry Lehel-kürtje, melyet a Jászayak kölcsön adtak. Hunyadi László egymaga védi a várat Stradella Sándor, Ördög Róbert és Hernani rablók ellen, kiket egy bűvös vadász-zászlóalj is segít. Már Odry lélekzete kezd elállni, Balázsné messziről zúg már, sőt a levegőben Hollósyak kezdenek károgni Perotti hanghullája fölött, midőn egyszerre Hablawetz és Rokitsanszky háta mögött hatalmas gixer nyekken meg. Az ősz Ellinger jön, megmen-

teni a magyar operát! Még egy gix s a bécsi ostromhad kiluccadt füllel távozik.

De ez csak hadicsel. Egyszerre elbődül Maternus dragonyos artrilleriája, melynek fedezete alatt a Wolter corps-ja nagy hódításokat csinál. A gyapju-utca gyapjas vitézeinek élén az egész budapesti közönséget bekeblezi, a tewelgöket magával ragadja s az ördög árka és a Busbach patakok közt megerősített táborba vonulván, ott állít német színház-erődöt, mely Krupp-ágyukkal megrakva, ezentul minden ostrommal daczolhat.

A német muzsa meg van mentve, a nemzeti színház a Carl-színház fióktézetére lesz, Knaack urat megváltatják intendánsnak, Blaháné ezentul csak német fordításban énekel Frau Blechner név alatt, b. Podmanitzky a Wien-színház könyvtárnokává nevezetik ki, Rákosi Jenőt az orosz rendőrségnek adják ki, mert Strogoff Mihályt, a czár kurirját hetekig tartóztatta le a népszínházban, Egressy Gábor és Szigligeti Ede hamvait Ascher urnak adják át, hogy azokat a Donaukanálba szórja, s a dualismus helyére a trivialismus kormány-formája lép.



KATHEDRAI BÖLCSESSÉGEK.

Dáriusnak két gyermeke volt: az elsőszülöttet Artaxerxesnek, az idősbiket Cyrusnak hitták.

Vannak a tudományban kifejezések, hogy úgy mondjam, terminus technikusok, melyeket nem lehet mintegy megváltoztatni p. o. belalak helyett nem lehet mondani: városliget és igazgató helyett: hajdu.

A hunoknak, mikor Európába bekövetkeztek, első dolguk volt a tárnokvölgyi ütközet, mely Székesfejérvármegyében feküdt.

Nem szükséges pirulnunk öseink miatt; hisz ők egy Istent imádtak és ezeknek fehér lovat áldoztak.

A magyarok a hegedűt, daczára annak, hogy csak is a XVI-ik században ismerték meg, máris lengyel hegedűnek nevezték.

Valamely hely délkörének azon gömböt nevezzük, mely mindkét sarkon átmegy és egyik vége észak, másika dél felé mutat.

Mikor a rómaiak látták, hogy Tiberius és Nero mily kegyetlenek, mindjárt halálok után kezdték őket gyűlölni.

Quintilianról tanulhatjuk, hogy kell valóban magyarul írni.



## Dr. Lutter Nándor levele

*Tek. Istóczy Győző orsz. antisemita urhoz*  
Budapesten.

Nagyérdemű antisemita hazafi!

Az ön által megindított mozgalom vajmi jól esik szívemnek. Ámbár én kegyesrendi pap vagyok, ön pedig kegyetlenrendi világi, mégis egyetértünk a zsidó kérdésre nézve.

Ha a zsidók az összeolvadást hangoztatják és követelik, én azt teljes szívemből megengedem nekik. Igenis, olvadjanak össze oly csekély számba, hogy az, mint mi matematikusok mondjuk, a képzelt számok közé tartozzék. Ezt azonban csak az ön methodusa szerint, a kiirtás által érhetik el.

Középiskoláinkban, fájdalom, napról-napra semmi több állapotok uralkodnak. A jebuzeus fajzat bujasága elfojtja a gyöngéd keresztény sarjakat és zsidó iskolákat csinál a keresztény gimnáziumokból. Csak volna olyan izraelixir, mellyel valamennyit meg lehetne mérgezni!

Hanem ez csak pium desiderium! Tény az, hogy a zsidó porontyok nemcsak hogy beiratkoznak, de még szorgalmasak is. Sőt ami több, nemcsak hogy tanulnak, de még meg sem lehet őket buktatni. A buktatlan zsidó diák ma-holnap már szabály lesz. S a keresztény tanár vérző szívvel kénytelen őket a bizonyítványban megdicsérni azon tapintatlanságért, hogy a belépési joggal ocsmányul visszaélvén, csakugyan belépnek gimnáziumainkba és utolsó helyett első lesznek a sorozásnál.

Ezen csak gyökeres rendszabály segíthet. Mondassék ki, hogy a zsidó tanulónak adott keresztény bizonyítványok érvénytelenek.

Vagy ha ezt nem akarja tenni egy mélyen tisztelt rövidlátó miniszterium, ajánlok egy zsidó expedienst. A zsidó írás jobbról balra foly, tehát megfordítva; folyjon hát, megfordítva a zsidó beírás is. A 10 éves fiút írják be a nyolczadik osztályba az első helyett. Ez oly kedvezmény, mely ellen a zsidóknak kifogások aligha lesz. A nyolczadiktól aztán lépjenek elő a hetedikbe, hatodikba s így tovább. A 18 éves zsidó siheder így épen az első gym. osztályba esnék bele. Innen az egyetemre átmenni nem lehetvén, a zsidóság magától el fog maradozni a keresztény gimnáziumokból.

Legjobb volna persze a zsidókat kényszeríteni, hogy állítsanak maguknak önkényt zsidó gimnáziumot. Ezt aztán a közegészségügyi tanács kimeszeltethetné egérkövel, mely úgyis, ha elégetik fokhagymaszagot terjeszt. Ez bizonyosan egészségre válik, különösen ha a házat rájuk gyújtják. Hogy a zsidók is adóznak azon államgimnáziumra, melyet én igazgatok, az önt csak nem zsenirozza? Én legalább nem bánom.

Isten önnel, nagy hazafi. Önt még egyszer föl fogják feszíteni a zsidók. Mennyire irigylő önt bámulója

DR. LUTTER NÁNDOR.

## Apró hírek.

\* A szinlapok közlését a m. kir. pénzügyi miniszterium csak bélyeg-illeték mellett engedj meg a napi lapoknak. Magának ugyan nincsen haszna belőle, de megszüntetvén a közlést, csökken a lap értéke s megcsorbul a közönség érdeke. Ez is csak valami ebben a szűk világban. Anno hajóhid a vámmentes egyszeri diák is úgy takarított meg naponként egy sáj forintot, hogy harminczszor ment át Budára s jött vissza Pestre ingyért. A m. kir. pénzügyminiszterium a »Duna vizállásra« is készül kivetni az adót. Csak a l u t r i s z á m o k közléseért nem fog szedni illetéket, mert a közönségnek a szerencsejáték iránt való hajlandóságát gyámolítani kell — az állam érdekében.

\* \* \*  
× **Andrássy Gyula kegyvesztett.** Nem csak hogy kilépett a kabinetből, de az ottan díszlett szobrát is kilyukasztották s eltávolították. Az, hogy e kegyvesztés a madame Tusseaud londoni viaszfigurás kabinetjében esett meg, elég az »Egyetértés« czéhbéli profétáinak, hogy Andrássyt a király kegyéből is kiejtsék. E fölötti buvában fejbe lőtte — az erdő szarvasát s közelebb föl is akasztja — minden rendjelét, ha a fölség maga elé idézi, ad bibendum vinum regium.

\* \* \*  
□ **Herman Ottó Preschpurgban** német szóval irtotta a fillokszerát. Ily értelemben legyen szabad neki germánizálni az országot.

\* \* \*  
= **Kézmárszky**, híres magyar szülésmestert, egy oláhországi kirándulás alkalmával a darabonczok letartóztatták a kémség gyanujában. Hiszen végre kém is, de csak a méhtükrön át; s titkos utakon is jár, de nem a lábával.

\* \* \*  
∞ **Bukarestből** sensationális hirt közölnek az ottani lapok. Egy attentatumról van szó, mely a gyermekrablás borzasztó korszakára emlékeztet. Ugyanis: Hohenzollern Lipót herczegnek 1868-ban született fiacskáját, Károly Antal herczegecskét, egy vidám jó kis gyereket, az est leszálltával néhány ismeretlen ember egy sötét zugba csalogatta s ott kegyetlenül kijelölték oláh trónörökösnek. A védtelen fiucskára az orvtámadók úgy rájlesztettek, hogy még segélyért sem mert kiabálni. E rut orvtámadás miatt általános a fölháborodás. A vizsgálat folyamatban van.

\* \* \*  
+ **Lourdesban** van egy kápolna, melynek bejárója fölött a következő felírás olvasható: »Igyátok a vizet, mely buzog e forrásból és egyétek a fűvet, mely közelében virít!« E fölszólításnak megfelelőleg, a »M. Allam« tagadása szerint, már számosan, kik ott gyógyulást kerestek, a csodavíz élvezete után a fűbe haraptak.



## BÉKÉS HÁBORUSÁG.

— Apró képek a táborból. —



„Össze egy esomóba, gyűn a lovasság!”



Nachtposzt.



Ablézung.



Rekognoskálás.





Rapport.



Regruta-abriktolás.



„Pyramiden setzt an!“



„Jobbra fordulj!“



Artillerie-bedeckung.



„Gyűn az ellenség!“





„Tölts!”



„Csak már erneczfall vóna, hogy pihenhetnék!”

## Miniszteri nóta.

Virement, virement,  
Éneklí a miniszter,  
Ha nem tudja mire ment.

*Börzevíczy W. M. élezei.*



Politizálunk. Sűrűn emlegetjük Dulcignót, mire egy jelenlévő francia hölgy felém fordul: »N'est ce pas que Dulcigno est sur mer?« Mire én azt felelem: »Pour nous autres, madame, Dulcigno est sur mer, pour les diplomates a mer.« (Gar nicht bitter!)

A gácsországi manővereken kitűnt, hogy tábornokaink nem nagy szellemek. Hiszen a nagy szellemek találkoznak! (Mehr strategisch als boshaft!)

Barthelémy Saint-Hilaire francia külügyér lett. Tempora mutantur. Régente Franciaországban Bertalan éje volt, most elérkezett Bertalan napja. (Mir scheint ich hab jom kipur gefastet!)

## Egy csecsemő csuklásaiból.

— Spanyolból. —

Álló tizenöt hónapig ugyancsak meg fog gyűlni a környezetem baja, hogy ügyeimet tisztába hozza.

Az idevaló királykisasszonyok régi átká, hogy már születésük előtt megáldja őket a pápa.

Azt írják a lapok, hogy Canovának vonakodása, beleegyezni abba, hogy ezimem asturiai hercegnő legyen: születéséből könnyen csinálhatott volna kabinet-kérdést. Nevetséges! Mintha az efféle nem volna már magában is kabinet-kérdés!

Tegnap azt kérdezte nagymama a doktor bácsitól: valjon ragadós-e a rózsza? Ez borzasztó volna!

## Diák ismeretek tára.

Terjeszti: *Bukovay Absentius.*

Ha lakást még keresni, legjobb, ha a szemetes kocsi követed. Az csenget és megáll minden ház előtt. Ekkor lejön a házból minden szakácsné és szolgáló s te az auszlágból megítélheted, hogy érdemes-e fölmenni a boltba.

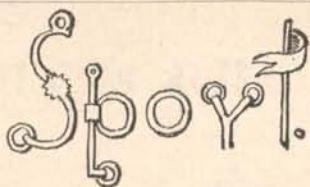
Ha a lakásodat felmondtad, bátran köphetsz már a szőnyegre és akár a firhangba is törülközhetel.

A tanár legyen finom és udvarias, de a jogász ezzel nem kénytelen, mert ő tandíjt fizet.

A tandíjmentes jogász olyan, mint az államköltséges önkényes: az egyik potyára tanul, a másik meg a lénungért execziroz.

A jogász soh'se tud, csak konyit.





## Egy távgyalogló naplójából.

— Előleges pragmatikus dicsekedés. —



### Balaton-Füred.

MELÖTT elindultunk, egy fontos nyelvtani kérdést kellett eldöntenünk. Ugyanis, hogy mit fogunk cselekedni? Mert sorainkból a »Nyelvőr« egyik híve tiltakozott a magyar nyelv géniusza nevében a távgyaloglás, mint hibásan képzett szó ellen, s kijelenté, hogy ő csak gyalogversenyre vagy versenygyaloglásra képes; ha pedig a tulnyomó többség a távgyaloglás mellett nyilatkoznék, ő kénytelen volna visszavonulni. A többség hajlott a felszólításra s elfogadta a versenygyaloglást, ami Simonyi Zsigmond, Volf György és a főnyelvcsősznek Szarvas Gábornak táviratilag — akarom mondani hírverőileg — tudtára adatott. Kora reggel megindultunk. Tihany mellett elhaladva, a visszhanggal szerettünk volna pár szót váltani; hát ha később mint ekhónak vehetnők hasznát azon a szekeren, melyen a dülölkön gyalogolnánk végig? De a riadó kisasszony még aludt.

\* \* \*

### Szent Gothárd.

Kerestük a híres alagutat, de még nem fúrták át azt a hegyet, mert itt nincs is, hanem Svajcban létezik, a hova meg nem terjesztettük lábunkat, mert van neki magának több ezer. Ez a hely egy csatáról nevezetes, melyet ép azért neveznek a szent gothárdi csatának és Montecuculi vezérlete alatt vívták ki. Ez meg arról nevezetes, hogy a háboru viselésére csak három dolgot kívánt: sok pénzt. Ebből alighanem az következik, hogy Rothschild bárót kellene fővezérnek megtenni. Jelenleg Szt. Gothárdon csak választó csaták szoktak előfordulni.

\* \* \*

### Gleichenberg.

Egy athleta társunk Gleichenberg előtt, a másik Gleichenberg közepén, a harmadik Gleichenberg mögött dült ki. Engedelmet kértek, hogy ők vasuton versenygyalogolhassanak tovább. Azt hitték, hogy így gyorsabban tehetik meg az utat. De ezt nem engedték meg nekik, először mert nappal volt, azután mert a vasut lőerővel dolgozik, a gyaloglásnak pedig csak emberi erővel kell véghez menni. Számunk így megcsappant. Gleichenberg fürdőhely, a hova hosszú köhögés után köpni járnak az emberek. Két athleta társunk itt gyógyul.

\* \* \*

### Klagenfurt.

Nevezetes, hogy e városnak kapuja Bécsben van, az u. n. Kärnthner Thor; de ott is már lerombolták, minél fogva Klagenfurtnak nincs kapuja. Mikor a főpiacra értünk, egyikünknek lába megbicsaklott a nyelve

helyett s így a versenyzők sorából kilépett. Feltűnt többeknek közlünk, hogy mért viselnek az idevalók hegyes u. n. tiroli kalapokat s egyikünk — aki aesthetikával foglalkozik — megfejtette, hogy a csucos kalapok a hegyormokat jelképezik s azok hatása alatt keletkeztek.

\* \* \*

### Wörthi tó.

Ennek partjára érve, lábfürdőt vettünk. A falusi népség tömegesen jött el bámulni a talpunk hólyagjait. Aztán azon kezdtünk tanakodni, miképen lehessen a tavat meglábolni, illetőleg azon átgyalogolni? Végre megegyeztünk abban, hogy hajóra szállva, a fődélzetten folyton gyalogolni fogunk a hajó orrától hátuljáig és viszont mindaddig, míg a tulsó partra érünk.

\* \* \*

### Görcz.

Kucséberország székhelye. Itt ismét kidőlt egyik tagunk; ő belépett Görczbe, ő bele meg a görcs. Kineveztük a mi grófunkat Athleta Mixamusnak.

\* \* \*

### Fiume.

Ketten ide értünk. Végeztünk. Fiumes Troes!



— Siriratok. —

#### I.

A Sz. udvarhelyi ev. ref. temetőben:

Ember!!!

Emerted-e Dezső Lajost?!

A ki e város kapitánynya volt!

Itt nyugszik, csendesen!?

#### II.

A perőcsényi ref. sirkertről:

Itt

nyugszik

a gyenes Pista,

Csendlő

a keresztapja

1860.

#### III.

A sz. udvarhelyi róm. kath. temetőben:

Oh, Kedves olvasom,

nézsirkeresztme

M... Mőzsess

valék világon, élttembe, sz:

1841. Okt. 14, m: h: 1879.

áp. 23

Pásztor marisál

sz: 1848 jul. 24, m: h: 1879.

és gyermekei

Anna, Baláz, Anna Baláz

nyugodjanak csendesen

mert a végzés szerint

nyerit sídlást, Oh, Kedves

olvasom, mondja alást.

#### IV.

Itt nyugszik egy zajos bajos,

Kinek neve Horváth Lajos

Hadd nyugodjék békével

Majd felkel a nényével.

\*



## — Fővárosi újságírás. —

A szegény Juczit siratja el egy fővárosi könyomatu. A temető pap is mélyen meg volt rendülve, úgy hogy könyvtől fátyolozott hangon rebegte el az elhunyt koporsója fölött: »Requiem in pace!« Ó Titán Laczi!

## — Cseléd bizonyítvány. —

Zsivinec, Julljann, solgat Naluk 1876-ba gyut elsu; novemberbe; solgt egisen 1877 be kitelet a zideje egyt ivik vot naluk; visel te magat iparkodó fris joravalo lan;

E. László

kovacs mester, Iako Garam tók.



Tojáss Dániel oklev.  
ispány urat családi szomorúság érvén, csak a jövő héten írhatja meg gazdasági tudósítását, amit számos tisztelőjének tudtára adni, kötelességének vallott

a szerkesztőség.

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK.



Fancsal. Ki hisz már a »cul de Paris«-nak? — M. Vsrhly. Gyenge dolgok. — P. S. Kitűnök. Egy híján mind beválnak. Folytassa. — Tüske. Alakja másutt termett s ami jót mond, az régi s ami újat mond, az rossz. — Nsmr. (Ard.) Beküldője nevére már nem emlékezünk. Megvalljuk gyermekes kandiságunkat arra nézve, annak a »régiségnek« mennyiben lehet köze »családi körülményekhez«? — H. F. (Lv.) Csak késik, de nem mulik. Az apróságokból egyet közlünk. — Studiosus. Maximo cum laude. — Babyas. Talán ajtót tévesztett ön. Akinek az ön küldeménye szól, az nem a Lipótvárosban, de a Lipótmezőn lakik. — „Magyar pincér.“ Becsületes érzés, hunczut verselés. — „Bűnügy.“ Csak megesik a szíve az embernek a rabon, ha még olyan rossz helyesírású levélben folyamodik is a királyhoz. — O. Gy. Van-e még ebből a fajtából? Csak mentől többet küldjön belőle. — Sztmr. F. Nem szívesen elegyedünk az ilyen, ugyszólván családi dolgokba. Ily panaszokkal szemben nagyon meg van nehezítve az (egyoldalulag) választott bíró: a szerkesztő állása, ki az altera parst csak az ítélet kihirdetése után hallgathatná ki. Gondolkozunk fölőtte, bár az önk esete nem áll példa nélkül. Ismerünk egy tanfelügyelőt, ki soha nem járt iskolába, otthon meg nem tanult. De jó kártyás és csinos legény. A kerületje tanítói szeretik is, mert sokat invitálja őket. Haragosa csak az, akinek a ferbliben elszedi a keskeny didactrumát. De nagy autoritás fedezi őt minden támadástól: próféta a keresztkomája. Utána járunk az önk esetének s ha ugy van, amint mondja, a jó ügy érdekében B. J. ki fogja mutatni régi bátorságát.

Felelős szerkesztő: CSICSERI BORS.

## Állok eléje!



Igenis, állok eléje annak a flotta-demonstrációnak!

Várom a rajt, készen állok.

Tüntessetek hát — de mellettem!

Mert: Dulcigno est Janconem Piper-culum praeunumerare!

BORSSZEM bég.

Az 1880. év október 1-vel új előfizetést nyitunk a »Borsszem Jankó«-ra.

## A „BORSSZEM JANKÓ“ előfizetési ára:

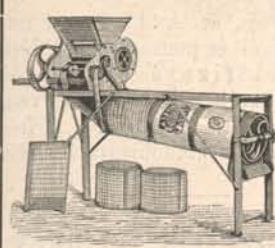
Negyedévre . . . . . 2 frt.

Félévre . . . . . 4 frt.

Az előfizetés mentől előbbi megújítását kérjük, hogy a szétküldésben késedelem ne álljon be.

A „Borsszem Jankó“ kiadó-hivatala  
Barátok-tere, »Athenaum«-épület.



|                               |                                                                                   |                                                                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Legjobbban<br>eredeti         | osztályozásra<br><b>Mayer-féle</b>                                                | alkalmas<br>trienörök                                                             |
| 16,000<br>gép<br>forgalomban. |  | <b>Kérem</b><br>a<br>gyári-<br>jelvényt<br>kívánni.                               |
| 30<br>érem                    |                                                                                   |  |

**GROSSMANN J.**

váczi-  
körut | **BUDAPESTEN,** | 76-dik  
szám.

**HUZELLA M.**  
Budapest, IV., vaczi-utca 2. sz.

fegyver és vadászati kellékek raktára, különleges-  
ségek a Sport különféle nemeihez.

- Vadász-fegyverek Lefauchaux és Lancaster rendszer. Revolverek jót-  
állás mellett. ARNDT M. fölttichi fegyverek raktára.
- Vadászfegyver-töltények Lefauchaux és Lancaster, Flobert, mindenféle  
gyutacsok. Revolvertöltények, fojtások és golyók, KRENS A. J. töltényeinek  
gyári raktára gyári áron.
- Vadász-táskák, töltény-tárcák és töltény-övek, fegyvertáskák és szekré-  
nyek. Revolver táskák, ivópoharak és kulacsok szilajal.
- Vadászfegyver-töltéshez szükséges gépek, tisztító vasszók és készletek,  
kürtök, pipók, vadász-szekék, pinzetek és étekessarok.
- Vadászkések és török, RODGERS, SPRANSON és HENKELS-félek, szinte  
angol zsebkések. Angol boxerek és más védelmi eszközök.
- Vadászkutya-nyakravalók, vezető és idomító zsinórok, kutakörbészek,  
agarrás lovasgombok, lovas botok, botcsizajak.
- Vadászra lábszár-védők szövet és bőrből, angol kézi lámpák, régi fegy-  
verek, sisakok és palások, MATHERK-féle tiszterszámok.
- Vívó eszközök, kardok, pengék, málók, plastronok. A halászhathoz szük-  
séges mindenféle kellékek.
- Bogardus üveggyolyó dobó gépek a galamblöveszt helyettesítésére.

**Csak 4 frt osztr. ért.**  
egy egész  
bécsi áruraktár berendezéssel együtt!

- Ez mind együttvéve csak 4 forintba kerül!**
- |                                   |                                          |
|-----------------------------------|------------------------------------------|
| 1 pompás inga-óra, pontosan járó. | 1 pompás ezüstkorszerű zsinór            |
| 1 nagygyűrű színnyomatos kép      | 1 fából.                                 |
| 1 faragott fakeretű együtt.       | 1 virágdísz szobába való.                |
| 1 érdekes regény, pikáns.         | 3 metszett ivópohár.                     |
| 12 mindig fehérre maradó kanál.   | 1 naptár 1880-ra.                        |
| 1 pompás álló lámpa.              | 1 china tea-szelencze théával.           |
| 1 nagygyűrű chinai virágdísz.     | 12 darab legfinomabb növény-<br>szappan. |
| 1 igen csinos aranykeretű tükör.  | 1 palack valódi kölni víz.               |
| 6 drb finom vaszonsebkendő.       | 1 Pfeffermann-féle fogpasta.             |
| 2 igen szép műalak.               |                                          |
- Ez mind együttvéve csak 4 forintba kerül!**

A ki tehát ezen raktárt megszerezni óhajtja, az forduljon  
**Anton Rix, Wien, II. Praterstrasse 16.**  
Postán is megküldhetik, azonban a láda hozzá 55 krba kerü

**Már csak igen rövid ideig**  
fog tartani egy nagy britannia-  
ezüst gyár csődömegetől által-  
vett britannia-ezüstüre készlet,  
annyival is inkább, mivel azt  
egész kis részletekbe is elár-  
soltam, a ez által mindenkinek  
lehetővé teszem az alábbi kész-  
letet úgy szólni

**csaknem ingyen**  
megszerezhetni. 7 frtnak bekü-  
ldése vagy utánvétele mellett  
bárki is megkaphatja a következő  
52 tárgyat a legfinomabb a leg-  
tökéletesebb britannia ezüstből,  
mely még 25 évi használat múlva  
is époly fehér marad, mint a 13  
latos ezüst, miért kezeség vál-  
laltatik, ügyint:

6 asztal kés angol acél pengével.  
6 legfinomabb britannia villa  
6 tömör britannia evőkanál.  
6 legfinomabb britannia ezüst  
kávékanál.  
6 legfinomabb britannia ezüst  
késtartó.  
1 nehéz britannia levesmerő.  
1 nehéz britannia ezüst tejmerő.  
6 finom britannia tálcza.  
2 diszes asztal-gyertyatartó.  
1 nagy britannia ezüst kávé-  
tálca.  
3 szép tömör tojástartó.  
3 drb. britannia ezüst tojáskanál.  
3 pompás finom csukor-tálca.  
1 theaszűrő a legfinomabb fajta.  
1 kiftűző csukor vagy borstartó.

Az itt elősorolt mind az 52  
pompás disztárgy, mely ezelőtt  
30 frtnál is többre került, összesen  
csak 7 frtna kerül.

Bátorodom a t. ez. közön-  
séget figyelmeztetni, hirdetésemet  
össze nem téveszteti az utóbbi  
időben sajnos annyira túlsúly-  
ra vergődött

**az eddigesi hirdetésekkel.**  
A beérkező megbízások pontos és  
tisztességes kivételért kezeskedik,  
évek óta a legtisztességesebbeknek  
elismert czégem. A tölem nyert  
árak, melyek egy kis részt már-  
közöltem is, de a melyek itt h-ly-  
szükre miatt mind nem sorolat-  
hatnak most elő, kitűnősége és  
ezelőtt volt a felől a legudr-  
adóbb egyéniségektől a közön-  
latok és utó-megrendelések ezrei  
f-keznek a nyilvános betekinthe-  
tés végett irrodában. Aki tehát  
pénzért jó és tisztességes, árut,  
nem pedig szemetet akar kapni,  
az bizalommal forduljon a valódi  
árak egydül megrendelési he-  
lyiséghez:

**Nelken L.**  
britannia-ezüst gyár főraktára  
**BÉCS.**  
Mariahilf, Windmühlgasse 26.  
Ha az áru a teteszenek nem  
felel meg, nyilvánosan kötele-  
sem magamat a pénzt minden  
ellenvetés nélkül visszaadni Csál-  
lódások miatt a ezimet jól meg  
kell jegyezni, s az utczát azonban  
fel kell jegyezni. 89 1570 1-1

**Mariahilf, Windmühlgasse 26.**  
Ha az áru a teteszenek nem  
felel meg, nyilvánosan kötele-  
sem magamat a pénzt minden  
ellenvetés nélkül visszaadni Csál-  
lódások miatt a ezimet jól meg  
kell jegyezni, s az utczát azonban  
fel kell jegyezni. 89 1570 1-1

**Érdekesítő fényképek  
urak számára!**

|               |               |
|---------------|---------------|
| 20 db 5 márk. | 40 db 5 márk. |
| Szin. 6 "     | Szin. 10 "    |

**Cab. vagy stereoskop képek**  
10 darab 5 márk., a legfinomabb  
színezve 10 márk. 1450  
Megküldi vámentesen.  
**Forintosok vagy levélképek**  
fizetésül. 3 frt = 5 márk.  
Grünbaum Miksa műkereskedése,  
Berlin C. Jerusalem-strasse 34.

**MARTINY F. H. és FIA**

Buda-  
pesten

Váczi-utca  
19. sz.



Ajánlja sajátkészítményű legfinomabb tajt-  
gyártmányait.

Kívánatra árjegyzékek bérmentve  
küldetnek.

**Vadászat kedvelőinek.**

6 minőségű belüti késesövű Lefauchaux-fegyver valódi Ruban-csővel 35, 40, 50, 75, 100, 120, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 550, 600, 650, 700, 750, 800, 850, 900, 950, 1000, 1100, 1200, 1300, 1400, 1500, 1600, 1700, 1800, 1900, 2000, 2100, 2200, 2300, 2400, 2500, 2600, 2700, 2800, 2900, 3000, 3100, 3200, 3300, 3400, 3500, 3600, 3700, 3800, 3900, 4000, 4100, 4200, 4300, 4400, 4500, 4600, 4700, 4800, 4900, 5000, 5100, 5200, 5300, 5400, 5500, 5600, 5700, 5800, 5900, 6000, 6100, 6200, 6300, 6400, 6500, 6600, 6700, 6800, 6900, 7000, 7100, 7200, 7300, 7400, 7500, 7600, 7700, 7800, 7900, 8000, 8100, 8200, 8300, 8400, 8500, 8600, 8700, 8800, 8900, 9000, 9100, 9200, 9300, 9400, 9500, 9600, 9700, 9800, 9900, 10000.

4.50. Kutyavezető zsinórok 50 kr.  
frt 1-2. Kutyastorok 10-21 frt.  
Uj városi agarrás óstör 4, 8, 10 frt.  
Kutyaidomító nyakravaló 1 frt. 20, 1.50.  
Vadászkürtök és jeladó pipók 60 kr.,  
1, 1.50, 2, 5, 10 frt. Vadáször 8, 10,  
15 frt. Csész-fegyver 6, 50, 7, 50.  
Vadász-szekék bot gyanant használha-  
tok 4, 20, 6, 10. Lőportárak biz-  
tonsági fedellel 1/4-3 kilónak 2,80,  
7 frt. Vadász-garnaschnik, v. zhatlan  
kelme és bőrből 4, 50, 7, 50, gumé  
csőlepeny kámszával 10-21 frt.  
Tűcsész-jelvények 100-1.50, 2, 2.50,  
érezből 5, 8, 9, 18, vadászakula-  
csok 1 frt. 1.50, 2, 5.50.  
A bórnekem puhantatására Brand-  
ner bórpepe 1, 2, 3 frt.

**Vadászalkatgatók** fűrj, fogoly,  
kácsa, császarmádár, róka, nyul, óz,  
szarvas és egyéb vadak híven utánzó  
csalógató pipók 60, 80 kr., 1 frt.  
Acél rókafogó 1 frt. 2.60. Berendezett  
pinczetek 3, 5, 7 üveggel 1 frt. 9.50,  
13.50, 14.25. Vadász tapló sapka 1 frt.

**Vadász disztárgyak** természetből  
szarvas, óz, róka,  
vadászdísz és egyéb  
allatjegyek egész  
fel nagyságban kampókkal  
fegyverek, vadász-táskák és  
egyéb vadászesszókók fel  
függésztésére 4.50, 7, 9,  
15, 40 frt.

**Uj Bogárdus** üveg-  
gömbdobó-gép csészlövészet  
tanuláshoz 15 frt, 100 drb. helylyel  
töltöt, üvegömb 5 frt.

Jó, erős vadász-  
pontosan járó Niki  
remontör zseb-  
óra 2-65 porlode-  
lel, kuics nélkül fel-  
huzható, romlásnak  
nincs kitéve, mert  
mutatója kinyitás  
10 frt. Ajánlhatom  
megtekintés végett öröslöknek és kész  
vagyok, ha meg nem felelne, 8 nap  
után is a pénzt visszatéríteni.

Minden tölem volt puska jöhírű  
puska-művesem belövi és 10 mintá-  
töltényeket mellékelek, mindamellett  
akarmi oknál az meg nem felelve,  
mással kiscserélem, vagy annak érte-  
ket kívánatra megterítem: de meg  
eddig t, vevőim a tölem volt fegyverrel  
meg voltak elégedve, mert a kisce-  
nem igen vettek igénybe.

**A vadászat egyéb kellé-  
kei.** Lefauchaux és Lancaster tölté-  
készlék 1.20, 2.40, töltény-becsavár-  
gép 3 75, 5 ft. Gyutacs-beillesztő 85 kr.  
2.85, 4 ft. Tölténytartó övek 2, 3.5,  
5 ft. Tölténytartó kemény angol bő-  
ből 24, 32, 36 drb tölténnyel 8.75, 10,  
12 frt. Vadász-táska vízhatlan kel-  
meből, Chagrin, bőrbu, bagaria bőrből,  
arálkhoz aránylag megfelelő kiállítá-  
ban 3.50, 4.50, 6, 8, 12 frt, nagyobb  
nyulszákkal 1 frt. 7.50, 10, 14.50, kö-  
tött vállra függeszhető zsakok 3.75,  
4.50, 6, 8, 12 frt.

Próbamegrendeléseknél képes árjegyzéket melléke-  
**KERTÉSZ TÖDÖR,** Budapest, Dorottya-utca 1.



# Chiococa-Liqueur

(Liquor Chioecae fortissimus)  
Tudományosan megvizsgálva meg-  
próbálva és tekintélyességek által  
ajánlva mint kitűnő hatáson telje-  
sen ártalmatlan étrendi

**SZER**  
különösen kellemes és gyors  
felüdítésére,  
felélesztésére és megerősíté-  
sére az elgyengült és elzabadt  
**férfiernőnek,**

az izmok és azok feszerejé-  
nek erősítésére, megfázás, kö-  
hög, asztma, felüdítő és  
felfrissítő hatásában. Egy-  
szerint kitűnő egyetemes gyom-  
mórgyógyász is kiválóképpen

a fősz és megvastag emésztés,  
étvágytalanság, gyomor-  
harag, göres, bégörögés,  
hányinger, gyomorfájdalom,  
hasfájás, felfújás, sárga-  
ság és sápkór, máj-, lép-  
vére — csisz — kö-zvény  
— és aranyeres-bántalmak  
stb. stb. ellen. Mind ezen állapotok  
Chiococa Liqueur használatát  
mellett a leggyorsabban, és legbiz-  
tosabban távolíthatók el, miáltal  
azok eltávolítása folyton követke-  
zőtől a legmagasabb a legerőtel-  
esebb életkor is érhető el. Iste  
névze felülmúlja a legfinomabb  
asztali italokénál. Ezen Chio-  
cocaliqueur kitűnő éze felmúlja  
talán tekintélyessé bizonyítványát  
és közönségtől való elismerését  
betekintés végett kérem. Ara egy  
nagy eredeti palackok pontos  
használati utasítással hat nyelven  
3 frt. csomagolás és posta díj 20 kr.  
A fő készítés és szétküldé-  
si raktárhelyiség:

Chiodi D. C. Jéle gyógyszer-  
szertár, zum Schutzengel, Bécs, Währing,  
Herrengasse 26. (a hova is minden  
levélben megjelölendő.)  
Főraktár: Weisz József  
gyógyszerész, zum Mohren, I.  
Tuchlauben. Budapest:

Török József gyógyszerésznél  
Triestben: Foraboschi  
gyógyszer, al Camello, Prága:  
Fürst József gyógyszer, Lem-  
berg: Reizer S. gyógyszerésznél  
valamint a bel és külföldi vala-  
mennyi hírneves gyógyszer-  
szertárban.

19

Megbízható, nyájas és önzetlen  
biztos gyógykezelés tekintetéből  
ez intézet különösen ajánlható.

**Beküldetett.**

**Dr. Leitner**

37 év óta fenálló  
rendelési intézetében

Pesten 3 dob-utca 14. sz., tit-  
kos, sőt idült betegségeket, az  
önfertőzésnek minden követ-  
kezményeit, tehetetlenséget,  
stricturákat, minden női beteg-  
ségeket, fehérfolyást és bőrbá-  
jokat, rüht 2 óra alatt levállag  
is, biztosan, alaposan és gyorsan  
gyógyít, anélkül, hogy a beteg  
hivatásában akadályozva vol-  
na és csak sikerült gyógyítás  
után fogad el tiszteletdíjat. —  
Rendel naponként d. u. 2—5-ig  
és este 7—10 óráig.

65

!!! Alapos és gyors segítség minden betegségben !!!

Az egészéssé fontartása legnagyobbat részt a nedvek és vérek  
tisztítását és tisztartását, valamint a jó emésztést és rejlik. — Ezen orzi  
elérésére a legjobb és leghatásosab szer

**Dr. Rósa életbalzsama.**

Dr. Rósa életbalzsama minden kívánságnak a legkétségteljesebben  
megfelel; ez az összes emésztési szervek munkásságát élesíti, egészé-  
s és tisztá vért alkot, és a testnek az előbbi erejét és egészésséget vis-  
szaadja. — Minden emésztési bajok, névzerint: étvágyhiány, sa-  
va, yu felbőgés, felpuffadás, hányás, gyomorgörögés, be-  
nyálkásodás, aranyér, a gyomor étkekkel való túlterhe-  
lése stb. ellen a legbiztosabb és legjobbnak talált hálszer, mely magá-  
nak a legrövidebb idő alatt kitűnő hatása miatt általános elterjedést szerzett.

Egy nagy üveg 1 frt. Félüveg 50 kr.

Sok száz elismerő levél megtekintése késsen áll. Ez életbalzsam bér-  
mentes megkeresések következtében utánvétel mellett mindenféle szét-  
küldetik.

Tekintetes úr!

10 éven át szenvedtem gyomor bajban mely a sárgaságot vonta  
maga után. Az orvosok odanyilatkoztak, miszerint lépjbajban szenvedek,  
anélkül azonban hogy rajtam segítették volna.

Nem tudtam aludni, sem enni, sával nyomorúságos állapotban  
voltam. A nekem ajánlott Dr. Rósa-féle életbalzsam azonban még is  
mind ezen bajokat eltávolította, ugyannyi a hogy most ismét tökéletesen  
egészséges vagyok, mint valami ifjú ismét tudok dolgozni.

Sukorad (Jungbunzlau.)

**Sembera F.**

**Szives figyelembevétel végett!**

Minden kellemetlen félreértés kikerülése végett felkérem a  
t. ex. vevőket, mindenütt láthatóan csak Dr. Rósa életbalz-  
samt kéri Fragner B. gyógyszerértárból Prágában, mivel  
azt tapasztaltam, hogy némely helyen a vevőknek, ha csak egyszerűen  
életbalzsamot kérnek, a nem teszik hozzá, hogy Dr. Rósa-féle élet-  
balzsamot, akimlyen hási-nélküli keverék lesz adva.

Valódi Dr. Rósa életbalzsam kapható a (raktárban):  
Fragner B. gyógyszerértárban, Prága, Kleinselte a Spornergasse  
szám 205. sz. Budapest: Török József, gyógyszerész. Bonyhád:  
Kramolinc J. gyógyszer. Karasszeben: Müller Fülöp, gyógyszer. Makón:  
Nagy Adolf, gyógyszer. Csikó V. J. gyógyszer. Malacsa: Friedrich  
János, gyógyszer. Hód Mező-Vásárhely: Mieke Perencz, gyógyszer.  
Miskolc: Dr. Csáthi Szabó István, gyógyszer. Pozsony: Helndel  
Frigy, és Schopper J. gyógyszer. Rózságh: Hrabecy J. gyógyszeré-  
Székesfehérvár: Diebálla György, gyógyszer. Szeged: Bar-  
Károly, gyógyszer. Temesvár: Tarcay István, gyógyszer. Temesvá-  
város: Jahner K. M. gyógyszer. a „magyar királyhoz”. Nagy-Szom-  
bat: Bogner Lajos. Szabadka: Jó J. gyógyszer.

Minden gyógyszerértár, valamint a fűszerkereske-  
dések legnagyobb része raktáron tartja ezen „Élet-  
balzsamot.”

701

!!! Alapos és gyors segítség minden betegségben !!!

Az egészéssé fontartása legnagyobbat részt a nedvek és vérek  
tisztítását és tisztartását, valamint a jó emésztést és rejlik. — Ezen orzi  
elérésére a legjobb és leghatásosab szer

**Dr. Rósa életbalzsama.**

Dr. Rósa életbalzsama minden kívánságnak a legkétségteljesebben  
megfelel; ez az összes emésztési szervek munkásságát élesíti, egészé-  
s és tisztá vért alkot, és a testnek az előbbi erejét és egészésséget vis-  
szaadja. — Minden emésztési bajok, névzerint: étvágyhiány, sa-  
va, yu felbőgés, felpuffadás, hányás, gyomorgörögés, be-  
nyálkásodás, aranyér, a gyomor étkekkel való túlterhe-  
lése stb. ellen a legbiztosabb és legjobbnak talált hálszer, mely magá-  
nak a legrövidebb idő alatt kitűnő hatása miatt általános elterjedést szerzett.

Egy nagy üveg 1 frt. Félüveg 50 kr.

Sok száz elismerő levél megtekintése késsen áll. Ez életbalzsam bér-  
mentes megkeresések következtében utánvétel mellett mindenféle szét-  
küldetik.

Tekintetes úr!

10 éven át szenvedtem gyomor bajban mely a sárgaságot vonta  
maga után. Az orvosok odanyilatkoztak, miszerint lépjbajban szenvedek,  
anélkül azonban hogy rajtam segítették volna.

Nem tudtam aludni, sem enni, sával nyomorúságos állapotban  
voltam. A nekem ajánlott Dr. Rósa-féle életbalzsam azonban még is  
mind ezen bajokat eltávolította, ugyannyi a hogy most ismét tökéletesen  
egészséges vagyok, mint valami ifjú ismét tudok dolgozni.

Sukorad (Jungbunzlau.)

**Sembera F.**

**Szives figyelembevétel végett!**

Minden kellemetlen félreértés kikerülése végett felkérem a  
t. ex. vevőket, mindenütt láthatóan csak Dr. Rósa életbalz-  
samt kéri Fragner B. gyógyszerértárból Prágában, mivel  
azt tapasztaltam, hogy némely helyen a vevőknek, ha csak egyszerűen  
életbalzsamot kérnek, a nem teszik hozzá, hogy Dr. Rósa-féle élet-  
balzsamot, akimlyen hási-nélküli keverék lesz adva.

Valódi Dr. Rósa életbalzsam kapható a (raktárban):  
Fragner B. gyógyszerértárban, Prága, Kleinselte a Spornergasse  
szám 205. sz. Budapest: Török József, gyógyszerész. Bonyhád:  
Kramolinc J. gyógyszer. Karasszeben: Müller Fülöp, gyógyszer. Makón:  
Nagy Adolf, gyógyszer. Csikó V. J. gyógyszer. Malacsa: Friedrich  
János, gyógyszer. Hód Mező-Vásárhely: Mieke Perencz, gyógyszer.  
Miskolc: Dr. Csáthi Szabó István, gyógyszer. Pozsony: Helndel  
Frigy, és Schopper J. gyógyszer. Rózságh: Hrabecy J. gyógyszeré-  
Székesfehérvár: Diebálla György, gyógyszer. Szeged: Bar-  
Károly, gyógyszer. Temesvár: Tarcay István, gyógyszer. Temesvá-  
város: Jahner K. M. gyógyszer. a „magyar királyhoz”. Nagy-Szom-  
bat: Bogner Lajos. Szabadka: Jó J. gyógyszer.

Minden gyógyszerértár, valamint a fűszerkereske-  
dések legnagyobb része raktáron tartja ezen „Élet-  
balzsamot.”

701

**Előfizetési felhívás**

**MAGYARORSZÁG ÉS A NAGYVILÁG**

szépirodalmi és ismeretterjesztő képes hetilap  
okt.—dec. folyamára.

Megjelenik hetenként két (olykor harmadfél)  
nagy íven, a legdiszes kiállításban, legjelesb íróink  
közreműködésével, állandó művészi becsű illusztráció-  
kal. A képzőművészet remekei című kép-  
csarnok minden számban egy műremek rajzát hozza;  
a Hazánk földje ez. sorozat Magyarország leg-  
érdekeseb helyeit mutatja be képekben.

**A „Magyarország és a Nagyvilág” előfizetési ára**

**Negyedévre . . . . 2 frt.**  
**Félévre . . . . 4 frt.**

Ugyanezen előfizetési ár mellett megrendelhető  
a lap színes borítéka foglalt két-két heti füzetek-  
ben is.

Az előfizetési pénzek (melyeknek elküldésére leg-  
célszerűbb a postai utalványok használata) az A-  
naeum kiadóhivatalához, Budapest. Ferenciek ero.  
3. sz. intézendők.

A „Magyarország és a Nagyvilág”  
kiadóhivatala.

**Előfizetési felhívás**

**„Fővárosi Lapok”-ra.**

Szépirodalmi napilapunk az október-de-  
cemberi évnegyeddal fennállásának már

19

tizenhetedik évfolyamát tölti be. E hosszú idő alatt  
mind az írói körök, mind az olvasó közönség egyre  
emelkedő meleg támogatásban részesíték. Szerkesz-  
tője Vadnai Károly s tulajdonosa Tóth Kálmán jó-  
vőre is kéri és reméli a támogatást, minden törek-  
véseket oda irányozva, hogy a Fővárosi Lapok foly-  
vást a művelt közönség kedvelt közlönye maradjon.

A lap kiadója, az Athenaeum-társulat,  
a csinos kiállításról és pontos szétküldésről gondos-  
kodik s kéri az előfizetések mielőbbi meg-  
ujtását. Az október-decemberi évnegyed ára 4  
frt; félévre 8 frt, egész évre 16 frt. A felirandó cím-  
ez: »Fővárosi Lapok kiadóhivatala Budapest.»

**ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS**

**A**

**MAGYAR BAZÁR**

mint

**A NŐK MUNKAKÖRE**

című illusztrált szépirodalmi divatlappra.

**A NŐKÉPZŐ-, GAZDASSZONY- ÉS NŐIPAREGYLET HIVATALOS**

**KÖZLÖNYERE.**

Midőn tisztelt olvasónkink figyelmét lapunk októ-  
ber—decemberi negyedére hívjuk fel, azt azon kellemes  
öntudattal tesszük, hogy az elmúlt háromnegyed év alatt  
is mindent elkövettünk arra, hogy kiérdemljük azon rend-  
kívüli pártfogást, melylyel közlőnyünk hazánk művelt  
hölgyközönsége részéről dicsekedhetik. Lapunk gyakran  
nygy, rendszeren azonban három díszes és értékes  
melléklettel jelenik meg. Nevezetesen egy pompás  
színezett párisi divatkép, két oldal regénymel-  
léklet és egy mintaiv szabásrajzokkal, melyekhez  
azonban többnyire egy negyedik melléklet csatolattik,  
mely vagy kivágott szabásrajz, vagy pedig díszes  
hímző-mintából áll.

Gondunk van arra is, hogy munkalapunkban min-  
dig a legújabb és legizlésteljesebb tolettákat és kézi-  
munkákat hozzuk, a legrészletesebb s legvilágosabb ma-  
gyarázatokkal ellátva, szépirodalmi részünket pedig  
hazánk legkitűnőbb írói támogatják s a külföld legjobb ter-  
mekéi gazdagítják.

Különbön minden szónál ékesszólóbban ajánlja magát  
a lap maga, melynek tartalmassága és bece remélnünk  
engedi, hogy hazánk hölgyei tovább is meg fogják tisztelni  
azon tömeges pártolással, mely oly buzdító hatással van  
törekvéseinkre.

Csak arra kérjük még tisztelt előfizetőin-  
ket, lennének szívesek előfizetésüket minél előbb  
beküldeni, hogy a lap szétküldésében rendetlen-  
ség ne történjék.

**Előfizetési feltételek a Magyar Bazárra**

**Évenként . . . . 10 frt**

**Félévenként . . . . 5 frt**

**Negyedévenként . . . . 2 frt 50 kr.**

Az előfizetési pénzek az alulírt kiadóhivatalnak leg-  
célszerűbben postautalvánnyal küldhetők.

**A M. Bazár kiadóhivatala.**

Budapest (1880.) Nyomtatja a kiadó-tulajdonos: A t h e n a e u m irodalmi és nyomdai részvénytársulat.